



Student Travel Permission Form 학생 여행 허가서

I hereby grant permission for my child, * _____ (Student Name), attending
 * _____ (School Name)
 to travel over the period of * _____ (dates: month/date/year).

본인은, _____(학교명) 에 재학중인 본인의 자녀 _____(이름) 이
 _____(날짜:월/일/년) 기간 동안 여행가는 것을 허락합니다.

*Please select one 하나만 선택해 주십시오.

I authorize the following adult(s) to accompany my child during his/her travel:
 본인은 본인의 자녀가 여행기간 동안 다음의 어른(들)과 동행하는 것을 허락합니다.

OR 또는

I authorize my child to travel unaccompanied by an adult during the transportation process of the travel plans but NOT for the duration of the trip.
 본인은 본인의 자녀가 여행중 교통수단 이용시 어른 동행없이 여행하는 것을 허락합니다.

*Destination(s)목적지: _____

*Planned Activities 활동내용: _____

*Method of Transportation 교통수단: _____

*Purpose of Travel 여행목적: _____

*Proposed Itinerary (Include flight/train/bus itinerary, hotel address if applicable) 여행일정 (가능하다면 항공/기차/버스 일정, 호텔 주소 기입):

Finalized Itinerary must be provided to the SSC after official approval has been communicated to the student. No exceptions.
 예외없이, 사전에 학교로부터 공식적인 허락을 받은 후 반드시 최종 결정된 여행일정을 SSC 에게 알려주어야 합니다.



Student Travel Permission Form 학생 여행 허가서

Emergency Contact Information 긴급 연락처

The Emergency Contact must be an adult, 25 and over, who is accompanying the student during the travel.

긴급 연락처에 적합한 사람은 반드시 25 세 이상의 어른이어야 하고, 여행시 학생과 동반하는 사람이어야 합니다.

*Name 이름: _____

*Age 나이: _____

*Occupation 직업: _____

*Relation to the Student 학생과의 관계: _____

*Address 주소: _____

*Email address 이메일 소: _____

*Cell Phone Number 휴대폰 번호: _____

I agree to defend, indemnify, and hold harmless Cambridge Institute of International Education ("Cambridge"), the School, the affiliates of both, and each of their respective officers, directors, employees, advisors, and agents (individually and collectively, "Indemnified Party") from and against any and all claims, demands, damages, losses, actions, causes of action, liabilities, and lawsuits, including attorneys' fees and costs, to which any such Indemnified Party may become subject arising out of or in connection with activities involving, directly or indirectly, my child's travel as authorized herein.

본인은 Cambridge, 학교 이 두 기관의 제휴와 각 기관의 직원, 담당자, 상담원과 유학원 (이하 개인과 단체 모두 "배상 의무자"로 지칭)를 배상 의무자가 본인 자녀의 여행 기간 동안 직접적으로나 간접적으로 활동과 관련 되었거나 그렇지 않은 모든 상황에 있어서 어떠한 주장, 요구, 손해, 손실, 조치, 조치의 이유, 책임과 (변호사 비용과 그 외 비용을 포함한) 소송으로부터 배상 의무자를 옹호하며, 배상하고 보호하는 것에 동의 합니다.

I understand that my child's travel is at his/her own risk.

본인은 본인의 자녀가 그/그녀 스스로 위험에 책임지는 것을 동의합니다.

*Natural Parent Signature 친부모님 서명: _____

*Date 날짜: _____